

XXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXX

Č. j.:MUSY/39993/2026/OKST/kov
sp. zn. 117-2026

Vyřizuje: Mgr. Věra Kopecká
Tel: 461 550 317
E-mail: vera.kopecka@svitavy.cz

Datum: 23. 03. 2026

Sdělení informací ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Vážená paní xxxxxxxx,

dopisem ze dne 16. 03. 2026 s podacím razítkem pošty ze dne 17. 03. 2026 jste doplnila svoje podání ve smyslu doplnění strojově psaných údajů ve správním řízení k č. j. MUSY/24380/2026/OD/nie, neboť správní orgán Vás vyzval k opětovnému sdělení údajů o osobě řidiče z důvodu, že Vámi učiněné podání evidované dne 09. 02. 2026 pod č. j. MUSY/20760/2026/OD/nie nesplňovalo náležitosti stanovené právními předpisy.

Podle § 37 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, musí být z podání patrné, kdo je činí, které věci se týká a co se navrhuje. Současně dle § 37 odst. 3 správního řádu platí, že nemá-li podání předepsané náležitosti nebo trpí-li jinými vadami, správní orgán vyzve podatele k jejich odstranění. V daném případě byly údaje o označené osobě řidiče uvedeny v písmu azbuka, které neumožňuje správnímu orgánu jejich jednoznačné posouzení a identifikaci osoby. Takové podání je proto nutno považovat za nesrozumitelné ve smyslu § 37 odst. 3 správního řádu.

Současně je správní orgán povinen postupovat v souladu se zásadou materiální pravdy dle § 3 správního řádu a zjistit stav věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti. K tomu je nezbytné, aby osoba řidiče byla identifikována zcela jednoznačně, aby nedošlo k záměně s jinou osobou.

Z uvedených důvodů Vás správní orgán vyzval k odstranění vad podání a k opětovnému sdělení údajů o řidiči v podobě umožňující jejich řádné posouzení, např. uvedením v latině, strojově, případně doplněním přepisu (transliterace).

Dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů, jste žádala o sdělení, kdo a jakým způsobem čitelnost textu vyhodnocoval a zda byl k tomuto úkonu dostatečně způsobilý jazykovou gramotností v příslušném jazyce. K tomuto dotazu sdělujeme, že čitelnost posuzovala oprávněná úřední osoba, které byl přestupek přidělen ke zpracování. Dle § 16 zákona 500/2024 Sb. správního řádu se v řízení jedná a písemnosti se vyhotovují v českém jazyce, k tomuto účelu byla úřední osoba dostatečně jazykově způsobilá.

Poučení: Dle ustanovení § 16a InfZ můžete ve lhůtě 30 dnů ode dne doručení tohoto sdělení podat stížnost na postup při vyřizování žádosti o informace. Stížnost lze podat písemně nebo ústně prostřednictvím Městského úřadu Svitavy, odboru kancelář starosty a tajemníka. O stížnosti bude rozhodovat Krajský úřad Pardubického kraje.

S pozdravem

Mgr. Bc. David Šimek, MBA
starosta města Svitavy